

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, 28. kesäk. - Wed. June 28, 2000

FINNISH AMERICAN WEEKLY

96. vuosikerta Vol. XCVI No. 26

65 cents

Suomelle ei herunut pääjohtajuutta EU:ssa

Suomi ei saa vielääkään pääjohtajan virkaa EU:n komissiossa. Suomalainen Juhani Lönnroth on hävinnyt työllisyys- ja sosiaaliasioiden pääosaston johtajan paikan ranskalaiselle.

Vaikka suomalainen Juhani Lönnroth havitteli pääjohtajan virkaa, EU:n komissio nimitti paikalle ranskalaisen Odile Quintinin, joka on työskennellyt komissiossa 70-luvun alusta lähtien. Lisäksi italialainen Maria Pia Filippone nimitettiin EU-komission apulaispääsihteeriksi. Hänestä tuli komission toiseksi korkein virkamies irlantilaisen pääsihteerin David O Sullivanin jälkeen.

Koska Suomen EU-jäsenyys alkoi vasta vuoden 1995 alusta, ei suomalaisilla ja ruotsalaisilla ole vielä Quintinin tai Filipponeen kaltaista pitkää EU-kokemusta. Suomi ei ole saanut pääjohtajan paikkoja EU:n komissiosta sen jälkeen kun Jorma Routti erosi aiemmin tänä vuonna tutkimusasioiden pääosaston päällikkyydestä. Suomen lisäksi vain Ruotsilla ei ole edustusta EU:n virkamiehien ehdottomassa kärkekartissa. (MTV3-STT)

Pohjoismaissa eniten naisedustajia

Pohjoismaissa on selvästi enemmän naisia kansanedustajina kuin muualla Euroopan unionissa. Kansallisista parlamenteista tasa-arvon ykkönen on Ruotsi, jossa yli puolet edustajista on naisia. Suomessa naiskansanedustajia on 37 prosenttia.

EU:n jäsenmaiden parlamenteissa naisten osuus on keskimäärin vajaa viidennes. EU:n komission tekemässä vertailussa hänille jää Kreikka. Myös Ranskassa ja Italiassa tasa-arvon toteutumiseen näyttää olevan matkaa.

Naisten osuus EU-parlamentissa lisääntyy jatkuvasti. Tällä hetkellä lähes joka kolmas europarlamentaarikko on nainen. (STT)

Miljoonatuki turkulaiselle diabetes-tutkimukselle

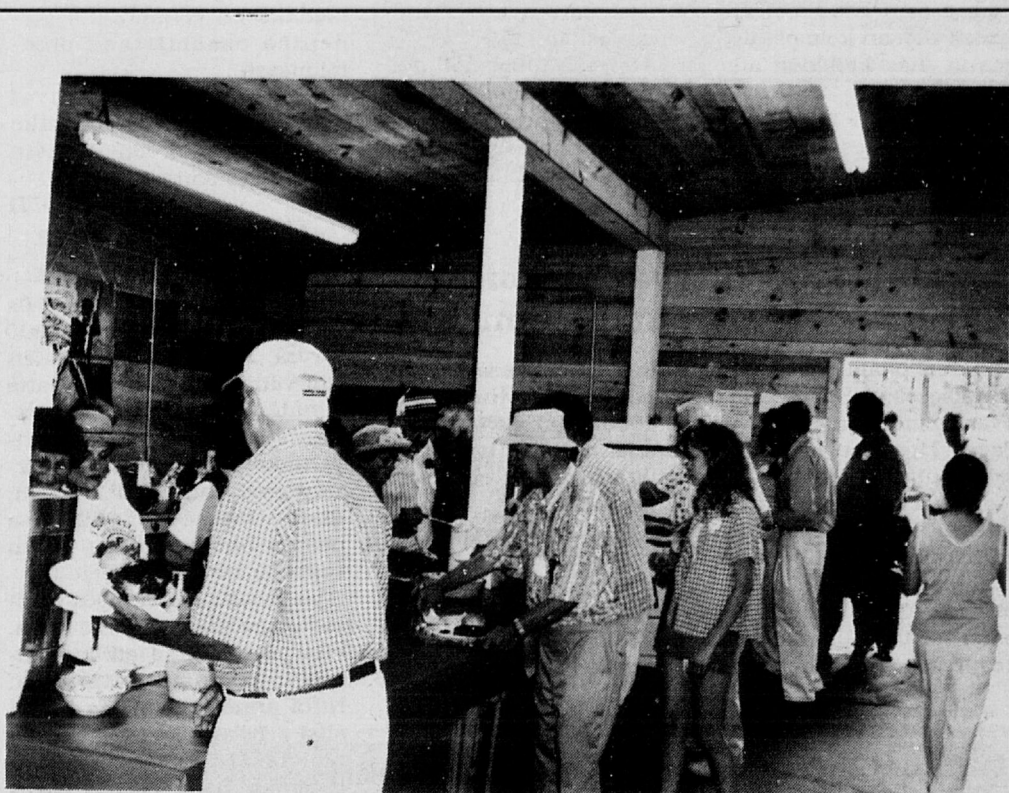
Turun yliopisto on päässyt mukaan EU:n Marie Curie -harjoitteluojelmaan. Valtakunnallisessa PET-keskuksessa toimiva professori Pirjo Nuutilan ja professori Juhani Knuutin tutkimusryhmä on saanut Euroopan unionilta Marie Curie Training Site -statuksen. Statukseen liittyvä taloudellinen tuki on lähes miljoona markkaa.

PET-keskus on ensimmäinen Marie Curie -harjoittelukeskus Turun yliopistossa ja ainoa lääketieteen alan status Suomessa. Ohjelman tavoitteena on lisätä opiskelijavaihtoa ja tutkijakoulutusta.

Turun yliopiston tutkijaryhmä tutkii diabetesta ja sepelvaltimotautia. (STT)

Ahtisaari ja Ramaphosa uskovat IRA:n edistävän rauhanprosessia

Presidentti Martti Ahtisaari ja ANC:n kansalliskongressin entinen pääsihteeri Cyril Ramaphosa ovat käyneet ensimmäisen kerran tarkastamassa Irlannin tasavaltalaisarmeijan (IRA) huippusalaisia asevarastoja. Ahtisaaren ja Ramaphosan matka jatkuu sivulla 3



Summer Festival Time at Saima Park

FITCHBURG, MA - The 94th New England Finnish Summer Festival will take place July 1 & 2 at Saima Park, 61 Scott Road. Sunday's festivities will include a chicken barbecue which will be served at 11:30 a.m. Here some of last year's participants receiving their meals.

Finlandia Vodkalle oma yhtiö

Finlandia Vodka irrotetaan kokonaan Altiasta Groupista omaksi yhtiöksi. Markkinointiyhtiö Finlandia Vodka Worldwide aikoo nostaa Finlandian erityisesti Yhdysvalloissa markkinoiden kakkoseksi heti ruotsalaisen Absolut Vodkan jälkeen.

Amerikkalainen yhteistyökumppani Brown Forman tuli mukaan Finlandian uuteen markkinointiyhtiöön 45:n prosentin osuudella, runsaan puolen miljardin markan hintaan.

Pääjohtaja Veikko Kasurinen sanoo, että tavoitteen saavuttamiseksi uudesta markkinointiyhtiöstä vajaa puolet menee amerikkalaisomistukseen.

Tällä hetkellä Finlandia Vodka on maailmanmarkkinoilla viidentenä lajissaan ja Yhdysvalloissa neljäntenä. (MTV3)

Suomi ei aio maksaa lunnaita Filippiinien vangeista

Suomen valtio ei ole valmis maksamaan lunnaita saadakseen Filippiineillä jo kaksi kuukautta panttivankeina olleet Risto Vahasen ja Seppo Fräntin vapaiksi. Ulkoministeri Erkki Tuomioja (sd) kertoi viime viikolla, etteivät myöskään Ranska ja Saksa suostu maksamaan Abu Sayyaf -ääriyhmän väläyttämää miljoonalunnaita.

Tuomioja keskusteli panttivankitilanteesta Ranskan ja Saksan ulkoministerien Hubert Vedrinen ja Joschka Fischerin kanssa EU:n huip-pukokouksessa Feirassa.

Suomi liittyi 1983 panttivankien ottamista vastaan laadittuun kansainväliseen yleissopimukseen. Se ei kiellä suoranaisesti lunnaiden maksamista, mutta kylläkin kiertotietä. Ulkoministeriön oikeudellisen osaston mukaan Euroopan unioni on lisäksi kehottanut jäsenmaiden kansalaisia olemaan tekemättä myönnytyksiä rikollisille.

"Pitää suhtautua äärimmäisen pidättyvästi ajatteluun, joka epäsuorastikaan sisältäisi rikollisen toiminnan palkitsemisen", Tuomioja jatkoi. Hänen mukaansa Filippiinien hallituksen kanssa on käyty "vakavia keskusteluja". "Olisimme odottaneet ja toivoneet (Filippiinien hallitukselta) ehkä joissakin suhteissa selkeämpää otetta. Nyt ei ole ajankohta, jossa olisi syytä esittää epäluottamuslausetta. On toimittava läheisessä yhteistyössä ja tuotava esille näkemyksemme suorissa keskusteluissa." (AL)

This week in

THE FINNISH-AMERICAN pages 6 - 12

RAIVA AJA

• 362 years in America
Annual ceremony in Chester (PA)

• Suomi Hovi - A Finnish American Saga
by Kalevi A. Olkio

Suomen uutisia

Paavo Lipponen pääministeritilaston kärkeen

Pääministeri Paavo Lipponen (sd) saattoi juhla juhannusta Suomen pisimpään yhtäjaksoisesti toimineena pääministerinä. Hän ohitti 22. kesäkuuta yhdellä päivällä pankinjohtaja Kalevi Sorsan 1897 päivän ennätyksen.

Lipponen pääministeriys alkoi vuonna 1995, ja hänen toinen hallituksena alkoi työt viime vuoden keväällä. Kalevi Sorsa oli kaikkiaan neljän hallituksen pääministerinä. Pisin jakso osui vuosille 1982-1987, jolloin vallassa olivat perätyksen Sorsan kolmos- ja Sorsan neloshallitus.

Kolmatta tilaa kaikkien aikojen tilastossa pitää Hallus- saan Harri Holkeri, jolle kertyi 1458 päivää pääministerinä vuosina 1988-1992. Lipponen lisäksi juhannusaatto oli juhlapäivä nykyisessä hallituksessa myös puolustusministeri Jan-Erik Enestamille (r). Hänelle tuli täyteen 2000 ministeripäivää. (STT)

EU-johtajat hyväksyvät Pohjoisen ulottuvuuden toimintaohjelman

EU-maiden päämiehet hyväksyivät äskettäisessä huip- pukokouksessaan Suomen ajaman pohjoista ulottuvuutta koskevan toimintaohjelman vuosille 2000-2003. Pää- minis- teri Paavo Lipponen (sd) sanoi olevansa erittäin tyytyväi- nen, että puheenjohtajamaa Portugalin sekä muut eteläiset maat antoivat Suomen aloitteelle paljon tukea.

Suomessa pohjoinen ulottuvuus ei ole herättänyt kovin suurta kiinnostusta. Lipponen toivoo mielenkiinnon ohjel- maa kohtaan kasvavan. EU-johtajien oli helppo hyväksyä pohjoisen toimintaohjelma, koska se ei vaadi uutta rahaa. Lipponen toivoo kuitenkin, että komissio lisää hallinnol- lisia resurssejaan ohjelman toteuttamiseksi. (TS)

EU ennustaa kymmeniä tuhansia siirtolaisia Suomeen

Euroopan unionin komission teettämän ennustuksen mukaan Suomeen tulee kymmeniä tuhansia uusia siirto- laisia EU:n itälaajenemisen myötä. Nykyisiin EU-maihin tulee yhteensä noin kolme miljoonaa uutta siirtolaista. Ny- kyisin Suomeen on muuttanut yli 10 000 henkilöä EU-jä- senyyttä hakeneista maista. Suomeen tulleista siirtolaisista lähes kaikki ovat Virosta. EU:n laajenemisen jälkeen tuli- joiden määrä nelinkertaistuisi alle kymmenessä vuodessa. (SS)

Suomalaiset vahvoilla lukutaitovertailussa

Kansainvälisen vertailun mukaan suomalaiset aikuiset ymmärtävät lukemaansa e- rinomaisesti. Silti Suomessa- kin miltei joka kuudennen ai- kuisen arkisessa luku- tai laskutaidossa on vakavia puutteita, ja noin joka kolmas tarvitsisi paremmat taidot voidakseen esimerkiksi täy- dentää osaamistaan oma- tolmisesti.

Pohjoismaat sijoittuivat OECD:n vertailussa melko tasaisesti kärkeen Ruotsin vihdessä kaikki ykkösjä- jat. (MTV3-STT)

Hirvenkaatolupia aiempaa enemmän

Tulevalla metsästyskaudella on tarkoitus kaataa 70 000 hirveä. Viime vuonna kaadet- tiin viitisenkymmentä tuhatta eläintä. Maa- ja metsätalous- ministeriön asettama hirvi- vahinkotyöryhmä esittää hir- vien pyyntilupien lisäämistä, koska hirviä on suuressa osassa Suomea liikaa talven ravintomäärään nähden.

Työryhmä haluaa myös jous- tavoittaa metsästystä siten, että jahtikauden aikana voi- taisiin myöntää lisää lupia. Niitä annettaisiin, jos hirviä olisi selvästi yli suositusrajo- jen. Lisälupia annettaisiin enintään 10 prosenttia pyyn- tilupien kokonaismäärästä.

Hirvivahinkotyöryhmä halu- aa myös pidentää metsästys- kautta. Kausi alkaisi syys- kuun alusta ja päättyisi tam- mikuun lopussa. Viime las- kentatietojen mukaan hirvien talvikanta on noin 100 000 yksilöä. (STT)

Exchange rate

June 22, 2000

1 Finnish mark = US \$.1590

1 US \$ = 6.2885 FIM

1 Euro = US \$.93690

1 US \$ = 1.0678 Euros

Foreign exchange, New York prices.
Rates for trades of \$1 million mini-
mun.

Nimipäivät



Kesäkuun 28 p., Leo
Kesäkuun 29 p., Pietari,
Pekka, Petri, Petra,
Petteri, Pekko
Kesäkuun 30 p., Päiviö, Päivö
Heinäkuun 1 p., Aaro, Aaron
Heinäkuun 2 p., Maria, Mari,
Maija, Meeri, Maaria, Marika,
Maiju, Maikki, Kukka-Maaria
Heinäkuun 3 p., Arvo
Heinäkuun 4 p., Ulla
Heinäkuun 5 p., Unto,
Untamo
Heinäkuun 6 p., Esa, Esaias
Eino Leinon päivä
runon ja suven päivä
Heinäkuun 7 p., Klaus,
Launo
Heinäkuun 8 p., Turo,
Turkka
Heinäkuun 9 p., Iita, Jasmin
Heinäkuun 10 p., Saima,
Saimi
Heinäkuun 11 p., Elli, Noora,
Nelli, Eleonoora

Suomen uutisia

Inflaatio kiihtyi Suomessa

Bensiniin ja kevyen polttoöljyn hintojen korostusten suo- ra vaikutus inflaatioon oli toukokuussa 1,0 prosenttiyksikköä. Asuntojen hintojen nousu kohotti inflaatiota 0,4 ja kohonneet vuokrat 0,2 prosenttiyksikköä. Myös ravintola- palveluiden hinnat ja julkisen liikenteen maksut nousivat viime vuoden toukokuusta tämän vuoden toukokuuhun.

Inflaatiota hillitsi käytettyjen autojen sekä vihannesten halpeneminen. Lisäksi sähkö oli huokeampaa viime vuo- den toukokuun lukuihin verrattuna. Huhtikuusta touko- kuuhun kuluttajahinnat nousivat 0,5 prosenttia. Tämä johtui erityisesti bensiniin ja kevyen polttoöljyn kallistu- misesta sekä vuokrien kohoamisesta. Myös savukkeiden hinnat nousivat. Sen sijaan valmismatkojen hinnat laski- vat. (STT)

Tupakkalaki uudistuu jälleen

Tupakkalaki uudistuu jälleen heinäkuun alussa. Siitä lähtien Suomi luokittelee tupakansavun syöpävaaralliseksi aineeksi ensimmäisenä ja ainoana maana Euroopassa.

"Uudistuksella tupakkalaki kytketään läheisesti työsuo- jeluun", kertoo Työterveyslaitoksen professori Kari Reijula.

Käytännössä lain uudistus vaikuttaa eniten ravintola- alan työnantajiin, joiden velvollisuudeksi tulee työntekijöi- den tupakansavulle altistumisen seuraaminen. Tämän li- säksi työnantajan velvollisuutena on siirtää tupakan- savulle työaikanaan altistuva, raskaana oleva työntekijä savuttomiin työtehtäviin. Jos tämä ei ole mahdollista, työn- tekijällä on oikeus hakea Kelan maksamaa erityisäitiys- päivärahaa. (MTV3)

Kemijoki ostaa Fortumilta neljä vesivoimalaa

Fortum myy Kemijoki Oy:lle Lieksankosken, Pankakos- ken, Anjalankosken ja Inkeröisten vesivoimalaitokset. Kauppahinta on 126 miljoonaa euroa eli noin 750 miljoon- aa markkaa. Fortum hankki voimalaitokset Stora-Ensolta toukokuussa. Voimaloiden yhteenlaskettu voimantuotan- non määrä on vuodessa 68 megawattia ja 0,35 terawatti- tuntia. Kauppa on määrä saatua päätökseen kesäkuun loppuun mennessä.

Fortum omistaa Kemijoki Oy:n vesivoimaosakkeista 63,8 prosenttia ja äänivallasta 17,5 prosenttia. (STT)

Työttömyys vähentynyt hieman

Tilastokeskuksen työvoimatutkimuksen mukaan työt- tömyysaste oli toukokuussa 11,9 prosenttia ja työttömiä oli 322 000. Toukokuussa 1999 työttömyysaste oli 13,3 pro- senttia ja työttömiä noin 30 000 enemmän eli 354 000. Työvoimatoimistoissa oli kirjoilla viimevuotista vähemmän työnhakijoita.

Työttömyys on alentunut kaikkien työvoima- ja elin- keinokeskusten alueilla. Nuorten eli 15-24-vuotiaiden työt- tömyysaste oli toukokuussa 33,9 prosenttia eli 2,5 prosent- tiyksikköä vähemmän kuin vuotta aiemmin.

Työvoimatoimistoihin ilmoitettiin toukokuussa 37 000 avointa työpaikkaa eli 8 000 enemmän kuin toukokuussa 1999. (SS)

RAIVAAJA

ISSN 1059-4779

(THE PIONEER) - Established 1905

(USPS 454-580)

Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first two weeks of August and the last week in December by Raivaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR
BUSINESS MANAGER

Marita Cauthen
Jonathan Ratila

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.

Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.

(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822

FAX: 978-343-8147

e-mail: raivaja@net1plus.com

Subscription rates:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00

OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 2000: \$13,176.00

Usko Kontion muistolle

Marita Cauthen, Royalston, MA \$5.00
Jonathan Ratila, Fitchburg, MA \$5.00

Reino Mäkinen muistolle

Jonathan Ratila, Fitchburg, MA \$5.00

Helvi Moyer, Vernon, CT \$5.00
Tarmo Holma, Milton, MA \$5.00

Kittos lahjoittajille!

Thank you for your donations!

From the desk of Stig Häggblom:

Paluu Langinkosken keisarilliselle majalle

On merkittävää, mitä käsite Kuninkaantie on saanut aikaan Suomessa. Kysymyksessä on vanha hevostie ja hevosia yleensä vaihdettiin siellä missä kuninkaalliset yöpyivät matkallaan, esimerkiksi Porvoossa.

Näitä kuninkaallisia jäljellä ajetaan nykyisin matkalla Tukholmasta Turun kautta Pietariin!

Koulupoikana tämä reporteri ajoi pyörällä Langinkoskelle, missä sijaitsee keisarillinen kalastusmaja, Sekin on Kuninkaantien varrella, vaikkakin hiukan syrjässä, Kotkassa. Hyvä pysähdyspaikka - noin ajattelin 60 vuotta sitten ja nytkin.

Aleksanteri III oli vielä tuleva keisari vuonna 1880, kun hän ensimmäisen kerran kävi Langinkoskella ja rakastui koskialueeseen. Hän oli huuhahtanut melkein kuin McArthur jättäessään Manilan

toisen maailmansodan aikana.

"I will return", sanoi McArthur.

"Tänne vielä tulen uudelleen", Aleksanteri sanoi.

Ja tuli hän. Tuleva keisari nai tanskalaisen prinsessa Dagmarin, josta sitten tuli Maria Fedorova, hänkin yhtä ihastunut Langinkoskeen.

Keisarillisen majan piirsivät suomalaiset arkkitehdit. Keisarillinen perhe seurasi paikasta päältä työn edistymistä. Yleensä tultiin meriteitse laivalla. Kotkaan ei vielä ollut junayhteyttä. Juhlallinen talon vihkiminen tapahtui heinäkuun 12. päivänä vuonna 1889.

Venäjän ja Suomen viimeisen keisari oli Nikolai II. Hän vieraili Langinkoskella vain kerran, vuonna 1906. Hän sanoi saapuvansa maistamaan Langinkosken vettä.



Jouko Kuha (vas.) oli RAIVAAJAN reporterin kanssa samaa mieltä: keisarillinen kalastusmaja Langinkoskella on aarre. Täällä saattaisi vilhtyä jopa Quincyn (MA) himokalastaja Antti Autio, joka on Saarjärveltä kotoisin.

Kuva: Stig Häggblom

Mukana matkalla olivat neljä tyttäreltä, Olga, Tatjana, Maria ja Anastasia. Anastasia oli vain viisi vuotta vanha ja kirjoitti hänkin nimensä vieraskirjaan.

Kun Suomi 1917 saavutti itsenäisyytensä, Langinkosken maja siirrettiin valtion omistukseen. Vuosia se oli täysin unohduksessa, kunnes

vuonna 1933 se alustavasti valjastettiin kytävän turismin palvelukseen.

Vein urheiluystäväni Jouko Kuhan paikalle. Ihmettelimme yhdessä nähtävyyksiä. Kävimme keisarillisen parin makuuhuoneessa, mikä oli siisti mutta yksinkertainen. Keisarilliset viettivät ihanaa käämpäelämää kuten niin

monet suomalaiset tekevät nykyisin.

Oli ihmeellistä nähdä poikavuosien retkeilykohde jälleen. Olen kyllä sitä mieltä, että tässä on kulttuuriarra, jota ei vielä ole käytetty alkuunkaan riittävästi Suomen hyödyntämiseksi.

Kuvittelen, voi niitä tulevia aikoja...

Ahtisaari polvilleikkaukseen

Presidentti Martti Ahtisaari on menossa polvilleikkaukseen tämän kuun lopussa. Ahtisaaren on ollut jo pitkään tarkoitus leikkauttaa polvensa kivuliaitten kulumamuu-
tosten takia. Polvi-
proteesileikkauksista suunniteltiin kahdesti jo Ahtisaaren presidenttikaudella, mutta suunnitelmat eivät toteutuneet.

Leikkauksesta toipuminen voi viedä kuukausia, mutta Aamulehden ja Turun Sanomien mukaan Ahtisaaren kalenterista on nyt raivattu tilaa leikkaukselle. (MTV3-STT)

AHTISAARI...
jatkoa etusivulta

Ramaphosan raportin mukaan heille näytetyt aseet ovat turvasa, eikä niitä voida käyttää ilman että se tulisi tarkastajien tietoon seuraavassa tarkastuksessa. Tarkastajien mukaan ensimmäiseen käyntiin johtaneet tapahtumat ja itse tarkastus saivat heidät uskomaan, että IRA pyrkii aidosti edistämään Pohjois-Irlannin rauhanprosessia.

Ahtisaari ja Ramaphosa kävivät maanantailaamuna Britannian pääministerin Tony Blairin luona Downing Streetillä kertomassa tarkastustensa tuloksista. Sitä ennen he olivat toimittaneet tarkastuksista kertovan raportin kenraali John de Chastelainin johtamalle Pohjois-Irlannin aseidenluovutuskomissiolle.

Lontoosta Ahtisaari ja Ramaphosa jatkoivat matkaansa Dubliniin kertoakseen Irlannin pääministerille Bertie Ahernille työnsä edistymisestä. (HS)

Nokia vuoden yhtiö Euroopassa

Johtavat eurooppalaiset talouslehdet ovat palkinneet Nokian vuoden eurooppalaisena yhtiönä vuosikokouksessaan Wienissä. Nokia sai annetuista 31 äänestä 26. Telecom Italia Mobile sai kolme ääntä ja saksalainen Mobilcom yhden äänen.

EBP:n pääsihteerin Slobodan Sibincin mukaan yksikään aikaisempi voittaja ei ole saanut Nokian kaltaista ylivoimaa äänestyksessä. Sibincin mukaan Nokia on yhdenneksitoista arvostetuin brändi maailmassa ja sen tulokset ovat olleet loistavampia pidemmällä aikavälillä kuin kahdella muulla yhtiöllä.

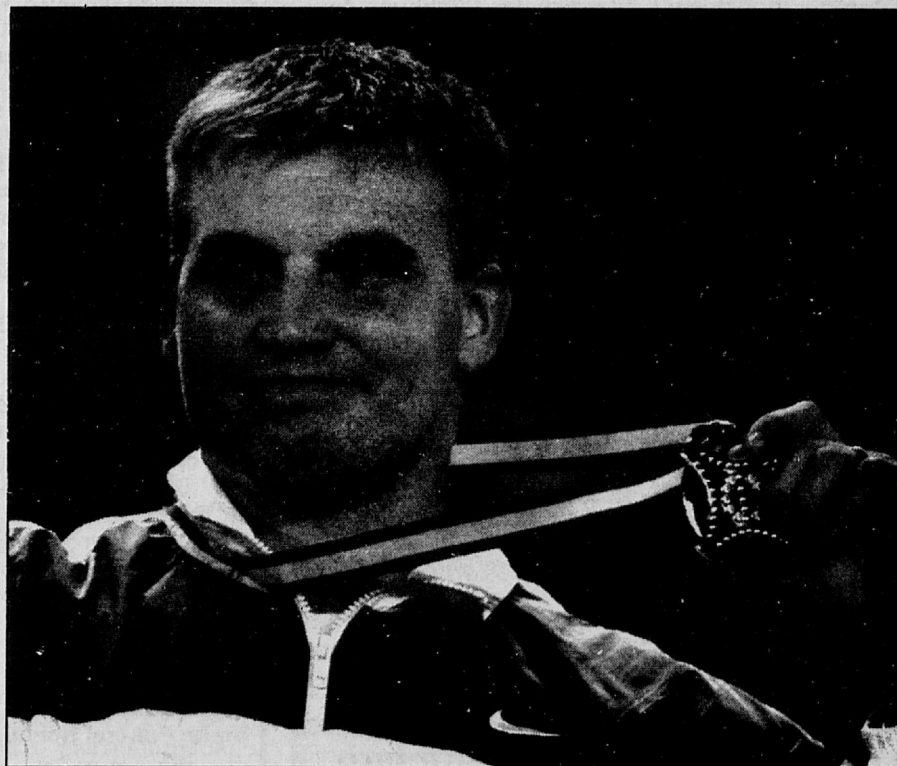
EBP:hen kuuluu 47 johtavan eurooppalaisen talouslehden edustajia 23 maasta.

Nokia on ensimmäinen arvostuksen saanut suomalainen yhtiö. Aikaisemmin tittelillä on palkittu muun muassa BMW, SAP, Psion, Gucci ja Cap Gemini.

Euroopan taluslehtien yhdistys EBP valitsi Nokian vuoden yhtiöksi 6 200 yhtiön joukosta. Valinnasta kertoi Taloussanomien.

Bensan hinta edelleen korkealla

Bensiinin hinta on vaihdellut viime viikolla keskimäärin 6,83 ja 7,70 markan välillä. Halvin 95E -bensini maksoi viime viikolla 6,83 markkaa Vaasan Jet-asemalla. Kallein hinta pyydettiin Kilpisjärven Shellillä. Hintojen uskotaan pysyvän korkeina koko kesän, mutta yli kahdeksan markan niiden ei uskota hoavan. (SS)



Sevillan maailmanmestari Aki Parviainen kyä maailmanennätyksen kimppuun.

Parviaiselle 50 000 markkaa ME-kaaresta

Keihänheitäjä Aki Parviaiselle on luvassa 50 000 markan bonus, jos hän heittää maailmanennätyksen Paavo Nurmen kisoissa Turussa 2. elokuuta.

Jan Zelezyn neljän vuoden ikäinen ME-tulos on 98,48. Muista suomala-

laisista keihästäitureista mukana ovat ainakin Juha Laukkanen ja Harri Haatainen.

Paavo Nurmen kisat kuuluu Elättikisojen sarjaan.

Kilpailu järjestetään nyt 40. kertaa. (STT)

Amnesty: Aseistakieltäytyvät ovat mielipidevankeja

Amnesty International syyttää lähes kahta kolmasosaa maailman valtioista ihmisoikeuksien loukkauksista. Suomi on päässyt Amnesty vuosiraporttiin maana, jossa on mielipidevankeja. Järjestö luokittelee mielipidevankeiksi vangitut aseistakieltäytyvät. Suomen lisäksi EU-maista

ainoastaan Kreikka on mainittu Amnesty raportissa maana, jossa on mielipidevankeja. Amnesty on huolissaan myös rasististen asenteiden leviämisestä Suomessa.

Amnesty mukaan hallitukset ovat perustelleet aseellisia väliintuloja ihmisoikeuskri-

selhin sillä, että niiden tarkoituksena on suojella ihmis-
oikeuksia. Samat hallitukset sallivat kuitenkin ihmisoikeusloukkauksien muuttua kriiseiksi ja sodiksi. Kansainvälinen yhteisö puuttuu asioihin usein vain valtapoliittisista ja itsekkäistä syistä, järjestö arvioi. (MTV3-STT)

Kuolleita

Usko T. Kontio

TOWNSEND, MA - Usko T. Kontio, 92, 6 Stearns Ave., kuoli kesäk. 18, 2000 Health Alliance Leominster sairaalassa sairauden seurauksena.

Hän oli syntynyt heinäk. 25, 1907 Tampereella Suomessa Hjalmar ja Tyne (Littinen) Kontion poika ja oli pikkulapsi saapuessaan USA:han. Hän asui useita vuosia Fitchburgissa kunnes muutti Townsندیin 1946.

Edesmennyt pääsi Fitchburg High Schoolista 1926 ansiotuen "Gold F" merkillä. Hän kuului koulunsa maineikkaaseen koripallojoukkueeseen, mikä osallistui maan parhaiden high school joukkueiden turnaukseen.

Kontio valmistui insinööriksi Worcester Polytechnic Institutesta. Hän työskenteli monia vuosia Fitchburg Paper Co.:n palveluksessa ja myöhemmin Bird & Son firmassa Walpolessa. Eläkkeelle hän jäi 1967. Monia vuosia aikaisemmin hän ollut rahastonhoitajana isänsä omistamassa Fennia Marketissa, mikä sijaitsi 24 Academy Street osoitteessa Fitchburgissa.

Hän kuului Elm St. Lähetysseurakuntaan Fitchburgissa ja oli Kalevan Ritarien 65-vuotinen jäsen.



Usko Kontio

Kaipaamaan jäi poika Peter Kontio, Atlanta, GA ja Amelia Island, FL; kaksi tyttäätä, Sallyann Lindberg, St. Albans, VT ja Faith Lakso, Townsend ja Mesa, AZ; sisko Irma J. McMinn, Jacksonville, FL; yhdeksän lastenlasta, heidän joukossaan Nancy rapoza, jonka luona edesmennyt asui; seitsemän lastenlasten lasta; sekä monia sisarusten lapsia lapsineen.

Puoliso Aune (Mäkelä) Kontio kuoli 1996.

Hautajaiset pidettiin Elm St. Lähetyskirkossa. Hautaaminen Forest Hill hautausmaahan. Bosk Funeral Home, 85 Blossom St, Fitchburg, huolehti järjestelyistä.

Vainajaa voi muistaa lahjoituksella: Elm St. Congregational Church, 264 Elm St., Fitchburg, MA 01420 tai Alumni Fund, WPI, 100 Institute Rd., Worcester, MA 01609-2280.

Aubuchon-Moorcroft Funeral Home

132 Woodland St.
Fitchburg, MA
978-342-2355

Stephen R. Moorcroft

Ystävällinen palvelu

Marmorisia ja graniittisia
hautakiviä

BOLSTER

Monumental Works

DAVID J. PRATT, omistaja
Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY
452-1680

Hopewell Junction, NY
221-9234

Fishkill, NY
896-6166

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284



Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

MASCIARELLI FAMILY FUNERAL HOMES

For over 50 years, families have depended on our funeral services.
Convenience is an important part of our service, with 3 locations to choose from.



SAWYER-MILLER-MASCIARELLI FUNERAL HOMES

978/345-6778 • fax 978/345-4899

Michael D. Masciarelli and John F. Masciarelli, Walter Taylor, Funeral Directors

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston and Princeton

Reino J. Mäkinen

FITCHBURG, MA - Reino J. Mäkinen, 79, 822 Shea St., kuoli kesäk. 19, 2000 Leominster sairaalassa sairauden muramana.

Hän oli syntynyt toukok. 3, 1921 Fitchburgissa Victor ja Katri (Karppinen) Mäkisen poikana ja oli asunut paikkakunnalla koko ikänsä.

Päästyään Fitchburg High Schoolista edesmennyt jatkoi opintojaan Becker Junior Collegessa ja opiskeli myös Fitchburg State Collegessa sekä Clark Universityssa.

Mäkinen oli työskennellyt kirjanpitäjänä Raivaaja Publishing Companyssa useita vuosia. Sen jälkeen hän oli kirjanpitäjänä mm. Raytheon Corp.:ssa ja General Electric firmassa sekä 23 vuoden ajan Fitchburg Gas and Light Co.:ssa. Eläkkeelle hän jäi 1983.

Edesmennyt oli toisen maailmansodan veteraani. Hän kuului valtakunnalliseen kirjanpitäjäjärjestöön ja oli toiminut kiinteistömeklarina 20 vuoden ajan. Hän oli Elm St. Lähetysseurakunnan elinikäisen jäsen ja oli palvellut sen rahastonhoitajana 13 vuoden ajan. Hän oli toiminut myös Finnish Cultural Center'n rahastonhoitajana.

Kaipaamaan jäi puoliso Helen (Asiala) Mäkinen; poika Steven P. Mäkinen, Fitchburg; tytär Lynn M. Barney, Lunenburg; kaksi lapsenlasta, Lauren ja David Barney, Lunenburg; ja kaksi sisarusten lasta.

Veljet Carlo V. ja Eino H. Mäkinen olivat kuolleet aikaisemmin.

Hautajaiset pidettiin Elm St. Lähetyskirkossa. Hautaaminen Forest Hill hautausmaahan. Sawyer-Miller-Masciarelli Funeral Home, 129 Elm St. huolehti järjestelyistä.

Kukkien asemasta vainajaa voi muistaa lahjoituksella: Elm St. Congregational Church, 264 Elm St., Fitchburg, MA 01420.

Smith Funeral Home, Inc.

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-632-0377

Corinne Olli

HAMDEN, CT - Corinne Olli, 95, kuoli toukok. 31, 2000 Harborside Healthcare Arden House hoitokodissa. Hän oli professori Pentti Ollin leski.

Hän oli syntynyt 1905 Ely, Minnesotassa ja oli asunut monia vuosia New Havenin Vista Terracessa. Kesänsä hän vietti Voluntownissa.

Edesmennyt suoritti B.A. tutkinnon Carlton Collegessa Northfieldissä (MN) ja M.A. tutkinnon Columbia Universityssä. Hän opetti monia vuosia Chapin koulussa.

Olli ja Katri Ekman toimittivat Yhdysvaltain kaksisataavuotisjuhlan kunniaksi julkaistun kirjan "A History of Finnish Organizations in Greater New York 1891-1976".

Kaipaamaan jäi poika Stephen Olli, Hamden; ja sisaruksen poika tri Walter Leino, Ely, MN.

Hautaaminen tapahtui hiljaisuudessa Evergreen hautausmaahan New Havenissa.

Amerikan Uutiset ja Canadian Uutiset yhtyneet uudeksi lehdeksi

Floridassa ilmestynyt Amerikan Uutiset ja Kanadassa ilmestynyt Canadian Uutiset ovat lakanneet ilmestymästä ja ovat fyysioituneet yhdeksi sekä Yhdysvaltoja että Kanadaa palvelevaksi The Finnish Update - Pohjois-Amerikan Uutiset viikkolehdeksi.

Kesäkuun lopussa Uutiset Group ryhtyy julkaisemaan myös joka toinen viikko ilmestyvää Thunder Bayn Uutiset -lehteä. Kustantajan ja päätoimittajan Sakri Viklundin mukaan suunnitelmien mukaan julkaista talvikaudena Floridan Uutiset.

Hans K. Wiinikainen

GARDNER, MA - Hans Keijo Wiinikainen, 81, 53 Chapel St., kuoli kesäk. 20, 2000 kotonaan sokeritautiin komplikaatioiden seurauksena.

Hän oli syntynyt 1919 Gardnerissa Emile ja Sophie (Annala) Wiinikaisen poikana ja oli asunut paikkakunnalla koko ikänsä. Gardner High Schoolista hän pääsi 1938.

Edesmennyt oli omistanut H. Wiinikainen & Son Plumbing and Heating Co.:n 41 vuoden ajan. Eläkkeelle hän jäi 1981.

Wiinikainen harrasti metsästystä, kalastusta ja savi-kielikoammuntaa ja oli voittanut monia paikallisia ja osavaltionlaajuisia American Trapshooting palkintoja. Hän kuului Roaylston Fish & Game Clubiin sekä Amateur Trapshooting Associationiin.

Kaipaamaan jäi puoliso Helen T. (Mozdzen) Wiinikainen; ja poika Tom James Wiinikainen, Gardner.

Nuorilla etnisiä ennakkoluuloja

Kansainvälisen tutkimuksen mukaan kymmenesosalla suomalaisista peruskoulun päättävistä nuorista on etnisiä ennakkoluuloja. Tutkimukseen osallistui tuhat suomalaista peruskoulun yhdeksäsluokkalaista.

Suomalaiset nuoret suhtautuvat ennakkoluuloisesti erityisesti venäläisiin ja romaneihin. Nuoret luottavat eniten saamelaisiin.

Nuorten tietous eri kansan- ja kieliryhmistä oli puutteellinen. Nuorilla oli sitä myönteisemmät käsitykset toisista kansallisista ryhmistä mitä paremmin he pärjäsivät tutkimuksen tieto-osassa.

Tutkimuksessa kyseltiin myös asevelvollisuudesta. Suomalaisnuoret kannattivat asevelvollisuutta vahvasti. Nuoret, erityisesti tytöt, ovat valmiita lähettämään suomalaisia sotilaita maailman kriisipaikkoihin. Nuorista suurin osa arvioi, ettei Suomeen kohdistu nyt mitään sotilaallista uhkaa. Erikseen mahdollista hyökkäystä kysyttäessä puolet 14-16-vuotiaista mainitsi Venäjän. (SS)

May Funeral Service

HAUTAUSTOIMISTO

Palvelen Norwoodia ja ympäristöä

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 781-762-1509

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Ashburnham Funeral Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

Donald G. Dufault

John A. Bosk, Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:

• BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
• ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • AIA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS



AMERICAN-FINNISH NURSING HOME
A Division of
Finnish-American Rest Home, Inc.
1800 SOUTH DRIVE, LAKE WORTH, FLORIDA 33461-5199

16. kesäkuuta
Ja näin sitten lähdettiin juhannusviikolle. Meillä täällä Floridassa on ollut tällä viikolla kauniit ja kuumat ilmat. Suomesta on kuulunut, että ilmat ovat olleet melko koleat. Toivotaan kuitenkin, että lämpenevät keskikesän juhlaan.

Meillä oli pitkästä aikaa englanninkielisiä esiintyjä, pariskunta nimeltä Broadway Revue. He esittivät vanhaa operettimusiikkia menneiltä ajoilta ja kertoivat myös muutaman hauskan vitsin. Kiitos heille.

Seurakunnat

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radiohartaustaus HYVÄT UUTiset lähetetään joka sunnuntiaaamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Heinäkuun hengelliset tilaisuudet sunnuntaisin Elm St. Lähetyskirkossa klo 2 i.p.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St.

Lähetysseurakunta

Heinäkuun toimintakalenteri. Jumalanpalvelukset pidetään kirkolla 2., 9. ja 23. p:nä klo 9:30 aam. Pyhäkoulu klo 11. 16. p:nä Mäntyrannassa Westminsterissä klo 10:30 aam.

Hartaustilaisuus keskiviikkoina klo 2 i.p.

Perjantaina, heinäk. 14. p:nä hartaustilaisuus klo 1:30 i.p. Hillcrest hoitokodissa.

Messiah Lutheran seurakunta

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Perjantaisin klo 1:00 ip. suomenkielinen raamattutunti.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Klo 10:30-11:00 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11:00-12:00 pyhäkoulu ja aikuisten raamattutunti.

New Ipswich, NH

Suomenkieliset jumalanpalvelukset kuukauden neljäntenä sunnuntaina klo 3:00 iltapäivällä Apostolic Lutheran kirkossa Goen Roadilla.

Kirkkotilaisuuden piti pastori Hukka ja häntä avustivat Hans Nyholm ja Merja Poutiainen. Pastori jakoi myös Herran ehtoollisen sitä halulle.

Maanantai aloitettiin taas kuntoilemalla ja sen jälkeen asukkaat pitivät kuukausikouksensa Pokela huoneessa.

Tiistai meni kuin itse edestään hiljaiselon merkeissä sillä poikkeuksella, että hyvä ystäväme pastori Hukka oli taas täällä jakamassa englanninkielisille Herran ehtoollisen ja näin siirryimme illallisen jälkeen yöpuulle.

Onkohan niin, että tämä Floridan kuuma päivä silloin tällöin ottaa mehut pois asukkaista, koska kaikki vaikuttivat kovin väsyneiltä ja etuauula ammotti tyhjyyttään jo kello kuusi.

Helping Hands oli myös auttamassa keskiviikkona ja voimistelun ja K Martin retken jälkeen pidimme jäätelöpartyn molempien puolien asukkaille. Kaikilla oli suu mesingillä, kun keittiö oli laittanut paljon hyvää syötävää.

Näin oli taas viikko vierähtänyt ja Jussin päivät ja juhannus olivat ovella. Oltiin tultu keskikesään.

Leppoisa ja kaunis juhannusta kaikille. Voikaa hyvän.

JUHANI

Vaihtoehtokoulu taiteesta kiinnostuneille nuorille

FITCHBURG, MA - Fitchburgissa toimivassa Museum Partnership Schoolissa on vielä tilaa viides-, seitsemäs- ja kahdeksaluokkalaisten koululaisille.

Tämä vuonna 1995 aloitettu ainutlaatuinen ohjelma, minä alaisuudessa julkinen koulu sijaitsee fyysisesti taidemuseossa, on menestynyt erinomaisesti Fitchburgin Taidemuseossa. Koulun valittujen oppilaiden ei tarvitse olla taiteilijoita, mutta taiteen tulee kiinnostaa heitä.

Koulussa opetetaan kaikkia perusaineita: matematiikkaa, hisotiraa, englantia jne. ja oppilaat valmistautuvat MCAS -testeihin. Kaiken opetuksen perustana on taide.

The Museum Partnership School käyttää opetuksessaan Fitchburgin Taidemuseon ensiluokkaisen kokoelman esineitä, joiden joukossa on mm. Bostonin Museum of Fine Arts ja Harvardin yliopiston museoiden esineitä.

Esimerkiksi kun oppilaat perehtyvät Kreikkaan he tutustuvat ensimmäiseksi museon tiloissa näytteillä oleviin esimerkkeihin kreikkalaisesta taiteesta. Erityiskoulutusta saaneiden opettajien ansiosta

AINI TOSSAVAINEN BERKELEY, CA

Veljeysseuran kahvilassa oli potluck-illallinen. Yleisöä olisi saanut olla enemmän, mutta on kesä ja monet Suomesa. Sen jälkeen oli kokous.

Ville Syrjänen otettiin jäseneksi. Hän piti pienen puheen kertoen kuinka hauska oli tulla tänne Nokialle töihin, kun löytyivät nämä suomalaiset seurat, joihin voi liittyä ja siten tulee tunteen paikan suomalaisia.

Hän kertoi ihaillevansa, kun meillä on kaunis haali täällä. Suomi-Seuran rahallinen avustus on auttanut, että saatiin haali korjattua ulkopäin ja maalattua, mutta

sisustustöitä on vielä paljon. Kuitenkin olemme iloisia saadessamme nuoria jäseniä jatkamaan toimintaa. Tervetuloa!

Fahan juhannusjuhlat olivat hauskat. Monet aloittivat jo perjantaina. John Berquist esiintyi jo silloin. Lauantaina oli kilpailuja sekä aikuisille että lapsille. Kuulin, että illallisella oli ollut yli 200, joten siellä oli paljon suomalaisia lapsineen. En ollut silloin siellä, mutta kuulin, että oli ollut kolme kokkoakin, oli laulettu ja tanssittu.

Sunnuntaina oli ensiksi juoksu- ja kävelykilpailut, sitten isänpäivä-aamiainen. Sitteen seurasi juhannuskirkko, jonka pastori Jorma Pesonen piti. Kuuluttajana oli Reijo Mäenpää ja solistina Kaija Mäenpää. "Jo joutui armas aika" on meille lapsuudesta tuttu juhannusvirsi ja luo aina tutun kesätunnelman.

Diane Jarven konsertti oli hyvin vaihteleva. Oli hauska kuunnella hänen soittavan myös isoa kanteletta kitaran ja viisirivisen kanteleen lisäksi. Laulut olivat myös vaihtelevia, joten nautimme konsertista.

Iltapäivällä oli sitten kovat

uimakilpailut altaassa. Lännen miehet voittivat miesten kilpailun, ja Itä voitti naisten kilpailun. Lasten sarjoja oli ikävuosien mukaan monia. Mutta pääasia oli, että kaikilla oli hauskaa, niin katsojilla kuin osallistujillakin.

Ilse Tapia voitti Finnairin lahjoittamat lentoliput Suomeen. Paljon muitakin palkintoja oli. Kiitokset kaikille, jotka tekivät suuren työn juhlien ja Fahan hyväksi!

Heinäkuussa ei ole kokousta veljeysseuralla, mutta Sillanpää perhe tulee esiintymään sekä veljeysseuralla että Fahassa.

Grand Lodge Convention on Portlandissa, Oregonissa elokuun 24-27 p.

...

Opettaja kysyi koulussa: Mitä sydän tekee?

Vastaus: Se pumpkaa ilmaa meidän kehoomme!

Mitä tiedätte Lapin kasveista? Niillä on hirmuisen kylmää!

Miten karhu elää talven yli? Se ahtaa kurkkunsa täyteen ruokaa!

...

Hauskaa kesää, Grand Festiä ja matkoja Suomeen!



Fahan uima-allas ei ollut tyhjällä juhannusjuhlien aikana.

Kuva: Anja Räsänen

Juhannusta juhittiin Fahassa

Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan Suomea

NIEMI INSURANCE AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
- New customers always welcome
- Our third generation

CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

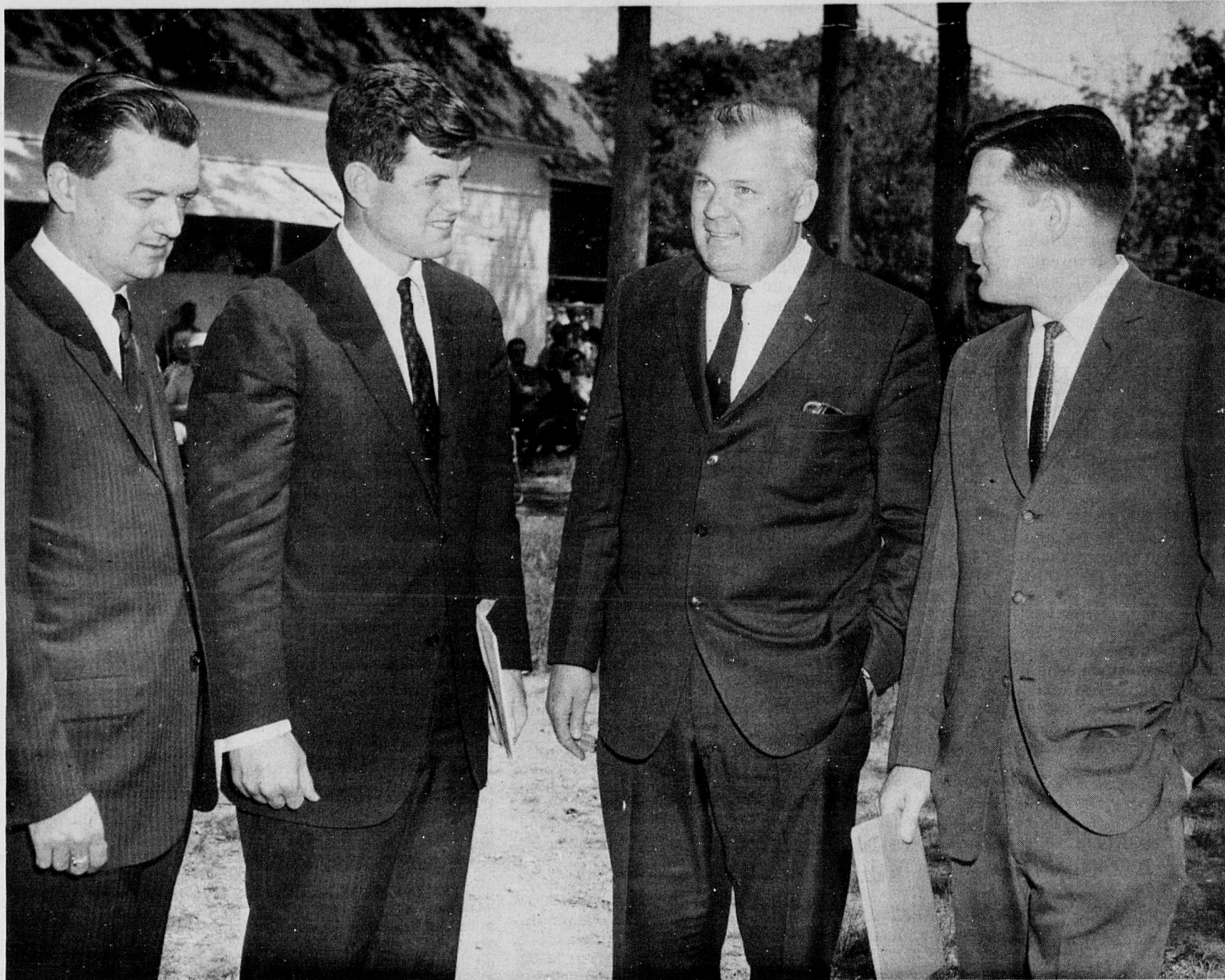
NORTH-END

SUBARU-MAZDA

Rte. 13, Lunenburg
(978) 382-4111 • 1-800-348-6099

ISUZU-SUZUKI

525 John Filch Hwy., Filchburg
(978) 343-1011 • 1-800-343-SAVE

*The Finnish-American***RAIVAAJA****Window on the past**

The summer festival of the Fitchburg (MA) Council of Co-operatives was an annual event held at Salma Park for many years. The Council of Co-operatives was made up of the United Co-operative Farmers, the Workers' Credit Union and the former United Co-operative Society - three organizations founded by Finns.

The above photograph was taken at Salma Park June 18, 1961, during the Co-op Summer Festival that year. The featured speaker was Edward M. "Ted" Kennedy, second from

left, who at that time was Assistant District Attorney for Suffolk County. Also in the picture are James A. Fitzgerald Jr., left, then general manager of WEIM radio; George J. Bourque, second from right, Fitchburg mayor at the time and Ronald Erickson, who was the United Co-op Society's public relations director.

Visible in the background is the summer theater/dance hall which once stood in the park.

Jonathan Ratila

In land of Lapps, Midnight Sun Film Festival runs round the clock

SODANKYLÄ, Finland - The Arctic wind kicked up and the sturdy tent walls shook, rippling a movie screen and interrupting, a bit, the slow journey of a dusty Range Rover across the Iranian desert.

But this was little distraction for the hardy audience, who travel north of the Arctic Circle each June for five days of round-the-clock movie watching in this lonely town where the sun doesn't set in June.

One man reached for a wool blanket, provided by the festival's organizers when it became obvious that this would be a cold year. But most in the audience kept their gaze fixed on the plodding voyage of the desperate driver in Abbas Kiarostami's film, "The Taste of Cherry."

The thousands of faithful who make the annual pilgrimage to The Midnight Sun Film Festival in Sodankylä, a town without a train station, are treated to a sampling of clas-

sics and new offerings from Helsinki to Hollywood and seemingly every place in between.

The result is wonderfully numbing: never-ending Lapland days and nights with two-hour cinematic excursions to the East African coast, a Tokyo high-rise, or a Texas train yard.

"You get into this kind of festival psychology, where there is no need to slow down," said Satu Mikkanen, who flew north from Helsinki

to Rovaniemi, then took a bus to Sodankylä.

After a day of movie watching, Mikkanen settled into her seat for midnight screening of "Intimate Lighting," a 1966 classic by Czech director Ivan Passer.

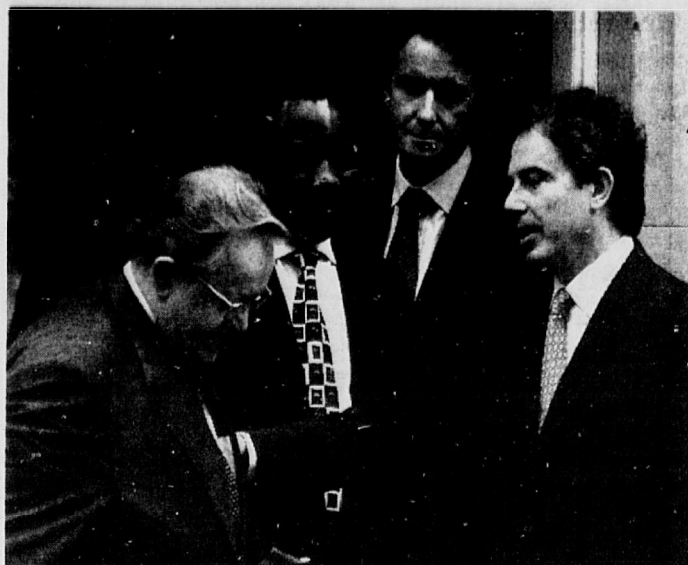
"Here, your body works on two-hour cycle," Mikkanen said. "You go into a movie and slow down. Then you go out, into the light, and you're invigorated... You don't need to sleep, really."

Most days, Sodankylä, the

seat of a forested county with more reindeer than people, is not the kind of place that would keep you awake. The town center is a sparse mix of hamburger stands, clothing stores, and equipment dealers sprawled near the west bank of the slow-moving Kitinen River. A poster in a store window advertised the next big event coming to town: the Devil on Wheels truck show.

Each winter, people throughout Lapland go sever-

turn to **FESTIVAL** page 10



Britain's Tony Blair, right, bidding farewell in London to arms inspectors, Finland's Martti Ahtisaari, left, and South Africa's Cyril Ramaphosa.

Ahtisaari inspects Irish arms dumps

LONDON - The peace process in Northern Ireland got a huge boost June 26 when the two men responsible for making sure the IRA's weapons remain locked up said that they had inspected several arms dumps and that all their requests had been met satisfactorily.

It marks the first time the Irish Republican Army, one of the world's most resilient revolutionary groups, has allowed outsiders to inspect its weapons.

After meeting British Prime Minister Tony Blair at 10 Downing St., Martti Ahtisaari, the former president of Finland, and Cyril Ramaphosa, the former chief negotiator of the African National Congress, announced they had inspected several IRA arms dumps.

"We have ensured that the weapons and explosives cannot be used without our detection," the investigators said

in a statement, without elaborating on their verification methods. "We plan to reinspect the arms dumps on a regular basis to ensure that the weapons have remained secure. The process that led to the first inspection visit and the way in which it was carried out makes us believe that this is a genuine effort by the IRA to advance the peace process."

While the announcement caught some off guard, the British and Irish governments were anxious that the inspections took place before the height of the annually contentious marching season the second week of July when Protestant groups try to march through Catholic neighborhoods where they are unwanted.

According to senior Irish and British diplomats, there was even more pressure to hold the inspections because

turn to AHTISAARI page 10

Sports Roundup

by Harri Siitonen

Finns don't make Wimbledon

Ville Liukko and Tuomas Ketola, Finland's top male tennis players made a valiant trial to get into the hallowed Wimbledon grasscourts championships, but, alas, they fell in a qualifying tournament in that English city in late June.

Liukko did make it to the second round by defeating Rodrigo Cedera of Argentina, 6-1, 6-3, but was vanquished in his second match by No. 2 seed Stephane Hunt, 6-3, 6-4.

Ketola lost to Lars Burgsmuller of Germany in a tight 3-setter, 7-6 (3), 4-6, 6-3.

Koivuniemi bowls well

As of June 18 Mika Koivuniemi was the fourth ranking money winner this season so far in Professional Bowling Association (PBA) competition, picking up \$44,775. Top earner was Norm Duke with \$56,800.

Halvari 3rd in Shot

Mika Halvari of Finland placed third in the shot put at the Golden League Gaz de France Track & Field meet at Paris on June 23, with a best of 67 feet 6 inches.

Winner was American John Godina (69-8 1/2) and second went to Yuriy Belonok of the Ukraine (69-1 1/4).

News from Finland

Niinistö: Finland fares better under ECB regime

The European Central Bank's monetary policy may not be ideal for euro zone member states but is better for Finland than the national regime it replaced, Finance Minister Sauli Niinistö (Coalition) said last week.

"It cannot fit anyone exactly," Niinistö told Reuters in an interview.

He said certain risks were beginning to grow in Finland due to the loss of independent monetary policy, but he added:

"One must remember that our own monetary policy was never that great a success. It always ended in devaluation and thus to a lack of stability."

Finnish economic growth and inflation rates are currently among the highest in the euro zone.

Niinistö spoke on the sidelines of a conference on the euro and Nordic welfare states. Finland is the only country in the region which joined the EU single currency at its January 1999 launch.

(Reuters)

At least 25 die during Midsummer festivities

The number of deaths during *Juhannus* (Midsummer) has been steadily increasing in recent years. Over the weekend this year there were at least 25 deaths in accidents or from violence, compared with last year's figure of 20 and 15 in 1998. This *Juhannus* saw 15 deaths by water, mostly drownings, and six fatalities on the roads. There were two killings, one death in a fire, and one man fell to his death from the terrace of a summer cottage.

Drunk drivers also kept the police busy on the roads. Police apprehended about 150 drivers over the 0.5 per mille limit during the weekend. DUI cases in Finland almost inevitably involve mandatory prison sentences when the reading is higher than 1.5 per mille, and always involve the loss of the driving licence for a lengthy period.

(HS)

Finland was an efficient but unimaginative EU President

Practical, but short on imagination. Not bad at mediation, but rather easily steam-rolled on politicized issues and disputes. Professional and efficient, but inflexible. These are the sort of expressions thrown up by a University of Helsinki study that examined Finland's style and degree of success during its six-month stint as EU-presidency from July 1 to December 31 last year.

(HS)

Finnish research team isolate twinning gene

A Finnish-New Zealand team has reportedly discovered the genetic flaw that causes twinning and infertility in sheep. The group led by Dr. Olli Ritvos at Helsinki's Haartman Institute has long been working on ovaries and follicles, and one of the aims of the research has been to recognize and isolate the genetic flaw that leads to infertility in humans.

Their latest research results were published in the July edition of *Nature Genetics*.

The New Zealand connection came in the form of work by two groups, which enabled the Finns to show two mutations in growth/differentiation factor-9 (GDF-9B) genes of New Zealand sheep.

(HS)

Finland places 31st in WHO health care report

A World Health Organization report published recently puts Finland well down the field in health care services, something of a slap in the face for the much-vaunted welfare state system. The report, in which the national health and health care services of 191 countries were compared using five indicators, places France and Italy at the top of the list, although the healthiest country all round was Japan.

There has already been comments that the report's criteria were skewed to some degree, and that Finland's relatively poor showing was a foregone conclusion in this respect.

According to professor Juhani Lehto of Tampere University, Finland's ranking was affected by the high mortality rate - in European terms - amongst males of working age, by the incidence of coronary disease, and by health differences between different population groups, which are also greater than the European norm.

turn to WHO page 9

Education board encourages students to learn Russian

A Finnish child very rarely chooses Russian as the first foreign language to study in school. If it is studied, it is often begun in junior high or high school as the second or third foreign language. Few schools even provide it as an option in the lower grades or in elementary schools.

Most children, that is around 90 percent, choose English as the first foreign language. The other languages chosen are - in order of popularity - German, Swedish and French. Well under 1 percent choose Russian as the first foreign language studied.

The National Board of Education would like to increase the number of students studying Russian in elementary school. Last year only 880 students began Russian as their first foreign language. NBE official Anna-Kaisa Mustaparta figures that at least 2,000 Finnish students should be studying Russian at this stage.

turn to RUSSIAN page 9

Bits and pieces

Kajaani-based Sunit Mobile Oy, which specializes in logistics efficiency, has been chosen as the best innovative company at the European Awards for the Spirit of Enterprise 2000 competition in Paris.

(TS)

Finnish national carrier Finnair has high hopes for the Chinese market in light of China's attempts to join the WTO, with sales director Jere Tala saying the degree of utilization of the Beijing-Helsinki route was exceptional.

(HS)

Minister of Trade and Industry Sinikka Mönkäre (SDP) says the government will not back a proposal that would permit the state to sell its stakes in key companies such as Kemijoki Oy, Kemira, Outokumpu, Rautaruukki and Fortum in their entirety.

(Demari)

Finland is expected to become the first European country to classify second-hand cigarette smoke as carcinogenic, with the new law's aim to ensure a safe working environment, said Institute of Occupational Health official Kari Reijula.

(TS)

Only 12 Finnish firms made it to the 500 biggest European companies by turnover list, jointly conducted by German *Handelsblatt* and the *Wall Street Journal*, with Finnish telecom equipment maker Nokia at 71.

(KL)

Finnish favorites

from
Al Reko and Oren Tikkanen

Dance at the Finn Hall

Iitin Tiltu - Villiruusu (E. Suonio) - Postipojan Jenkka - Häävalssi - Karjalan Pojat Polkka - Kivinlahden Masurkka - Talikkalan Markkinoilla - Suninäken Valssi - Kauhavan Polkka - Metsäkukia - Venströmin Polkka - Kulkurin Valssi - Vainionpään Kallen Parannettu Saksen Polkka - Jussin Masukka - Ellin Polkka - Elämä Juoksuhaudassa
cassette THC 1002 **\$8.95**

Life in the Finnish-American Woods

Lukkarin Heikki - Unelma Valssi (W. Syrjä) - Tampereen Jenkka/Rasputin - Kulkurin Masurkka - Jukolan Polkka - Jää Kukia - Maailman Matti - Kulkuri: The Hobo's Waltz (A. Kylander) - Viola Turpeinen Tanssit Kiipillä (A. Syrjäniemi - Kukkuva Kello/Renki Jussi - Muistojen Valssi (A. Kylander) - Ryöstö/Kengan Surma - Lännen Lokari (H. Salomaa) - Life in the Finnish Woods - Koko Maailman Polkka
cassette THC 1003 **\$8.95**

Reunion at Finntown

Juhannuspolkka Paksulassa - Kottilan Kuuliaistanssit - Kulkurin Kaiho - Tiskarin Polkka (H. Salomaa) - Orpopojan Valssi (A. Kylander) - Isontalon Antti ja Rannanjärvi - Emma - Lumper Jäkki (A. Kylander) - Kaakkuri - Suviyön Valssi (Heikki Saine) - Raatikoon - Tyttönen Hambo - Vaarit Saunassa - Viimeinen Valssi
cassette THC 1005 **\$8.95**

American Boys in Finland

Heili Karjalasta, humppa (G. Malmsten) - Vanha Valssi (T. Kärki) - Jätän Jenkka (Justeeri) - Lato-Matin ja Rekon Polkka - Valssi Tonille (O. Tikkanen) - Säkijärven Polkka - Soutelin, Soutelin - Seiskarin Kaunis Siiri (H. Hagbom) - Nujulan Talkoo Polkka - Isännän Masurkka-Matalan Torpan Balladi-Ginger's Waltz (O. Tikkanen) - Tulipunaruusut, humppa (U. Kemppi) - Konstan Parempi Valssi (K. Jylhä)
cassette THC 1009 **\$8.95**

Al Reko, of Minnesota, accordion & vocals
Oren Tikkanen, of Michigan, guitar, mandolin,
bass, banjo, button accordion

To order by mail, add \$3 postage & handling per order
Mass. residents must also add 5% state sales tax

RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION
AND/OR
ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600

Fitchburg, MA 01420-0054

Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

Summer time BABYSITTER

wanted for two girls.
Chance to travel with
family to Finland in
July.

For more information call
508-481-7128

Oletko muistanut uusia tilauksesi?

Hallila earns six golds at Massachusetts Senior Games

Esko E. Hallila, of Temple Hills (MD), won six golds at the 9th annual Massachusetts Senior Games held June 9-11 at Springfield College, Springfield (MA).

Participating in the 80 to 84 age group, he won the follow-

ing events: 50 M Breast (time 1:03:25); 200 Free (4:18:31); 100 Breast (2:29:97); 50 Free (46:39); 200 Breast (5:14:48); and 100 Free (1:55:21).

Swimming events were held in the college's Linkletter Natatorium June 9-10.

AURA SEURA OF VOLUNTOWN, CT Independence Weekend Dance

Saturday, July 1, 2000 • 7 p.m. - until ?

Come celebrate with

Don's Finnish DJ Service

Dance jenkkas, polkas, waltzs, tangos
and a little swing, jive, lnes and hip-hop

Enjoy Karjalan piirakkas,
sandwiches, pulla, cake and fun!

51 Lillibridge Ave.

Turn from Rt. 138/165

Look for sign across from Town Hall.

For more info: (860) 376-4833

or 376-1900 - direct to the hall that night
Dance tickets: adults \$5.00 - Children free

On the Finland Watch

An American Diplomat in Finland During the Cold War

James Ford Cooper

U.S. Consul General (Ret.)

James Ford Cooper

retired in 1994 after 34-year career with the United States Foreign Service. He was political counselor of the U.S. Embassy in Helsinki from 1976-1979 responsible for analysis of Finnish political developments and of Finland's foreign relations. He subsequently returned to Finland 1984-1986 as deputy chief of mission (deputy ambassador) and then served 1986-1988 as director of the State Department office of Northern European affairs.

He returned to Finland on a research trip during the summer of 1995 and interviewed on the record more than thirty leading Finns who were participants in or expert observers of many of the key developments in Finland during the Cold War years. Included among those interviewed were prime minister Paavo Lipponen, former president Mauno Koivisto, and numerous other prominent Finnish statesmen, politicians, diplomats, foreign policy experts, journalists, and academicians as well as two former U.S. ambassadors.
389 pages, soft cover 13 photos

\$19.50 plus \$3⁰⁰ postage and handling
Mass. residents must also add 9.8% state sales tax

ORDER FROM:

RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Lukijan kynästä

Incorrect instructions?

To the Editor:

I refer to the article entitled "Celebration of Completion of Local Legacies Project" appearing in the June 14th issue of the RAIVAAJA. It was troublesome to note that, in referring to the social hour enjoyed by our Finnish Center representative, our VCR tape was not among those not shown. Our own Judith Lindstedt produced and put together a wonderful VCR tapes for submission, which included scenes of many and varied aspects of Finnish American activities at the Finnish Center and area.

When I visited the Library of Congress in May, I examined the submissions from Fitchburg at the Adams building. I noted that one packet contained a tape in the digitalized format rather than the straight VCR format. I asked my escort from the Library to play the tape so that my guests would have the opportunity to view it. To my amazement, the escort and the attendants were unable to play the digitalized tape since there was no machine available to accommodate such a tape. I asked that a search be made, but was advised there was no such machine available.

In investigating this matter further, I learned that the instructions given to Judith Lindstedt were very clear in that a digitalized tape was asked to be submitted. Judith converted the VCR tape, which was ready for submission at the time, into a digitalized tape, at her own expense, and included it in the submission. It appears to me that either Congressman Olver's or the Library of Congress's instructions were incorrect, and that our submission was in accordance with those directions. To further confuse the issue, a copy of our VCR tape and a copy of our submission, was sent directly to Congressman Olver!

In any event, I have presumed upon Judith Lindstedt to produce a copy of the very fine VCR tape which she had originally produced, and send it directly to our liaison at the Library of Congress, Local Legacies Project.

Edwin E. Kaarela
Consul, retired
Fitchburg, MA

RUSSIAN from page 7

She explains that the growing number of Russian tourists is bringing challenges to the labor market. Russian-speaking immigrants in the country are not able to satisfy this need and most of the Russian specialists in Finland will soon be of retirement age.

According to Mustaparta the studying of Russian has always been sensitive to sharp fluctuations here in Finland. Russian was a popular choice in the 1970s when a total of 12,842 students studied the language in 1977, and again in the early 1980s, when the numbers were up to around 14,000. In the 1990s that figure slumped to just over 5,000, and has only now clawed its way back to something like 9,000 pupils all told, in all grades from age 8 to graduation. (HS)

WHO from page 7

Finland further has a large number of elderly people with disabilities, and Finns also pay a good deal for their hospital care. These factors among others tended to depress the country's ratings on the five-point WHO scale. Another aspect that has caused comment is that Finland is spending less and less on preventive health care.

The Scandinavian countries might have expected to place more, illustriously in the table, but Norway (12th), Iceland (15th), Sweden (23rd), and Denmark (34th) all fell behind numerous countries that might not at first be thought to have outstanding health systems. Sierra Leone was in the unenviable 191st spot.

Whatever the take on it, the report makes slightly uncomfortable reading for Finnish health experts, but we are not alone by any means. The Americans will not be very excited about their ranking, either. The United States spends the most money per head on health care, and yet finds itself down below Finland - ranked at only #37. Finnish spending was 18th highest, indicating a rather better use of funds. (HS)

ZZ

Productions

www.FATV.org/UV

An Uncommon View Program Guide
CH 36/Fitchburg

Special Programming

"Traditions of Finnish Culture"

Sat. July 1 @ 1:30 p.
Sun. July 2 @ 3:00 p.
Tues. July 4 @ 12:00 noon

July Weekends

F 9p, S 12p & 6p, Su 8a & 2p

June 20-July 2 Feartti Dancers from Finland

7-9 Mayme Savander

14-16 Ruth West, Digital Artist

21-23 Mighty Sam McClain, Singer

28-30 The Stoffa Gallery, Rockport

July weekdays

M-F 5p

3-7 State Police K-9

10-14 Magic & Music Moments

17-21 "Homosapien, USA" poetry

24-28 Plastic Alligators & Haystacks

Judith Lindstedt

(978) 345-7250

Kalenteri

CALIFORNIA

- July 8 - Seppo ja Tytöt - Sillanpää Family Band in concert, 8 pm, Kaleva Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley.
- July 9 - The Sillanpää Family - folk music group from Finland, Finnish American Home Association, 197 Verano Ave, Sonoma. Time to be announced.
- July 10-14 - Children's Cultural Summer Day Camp for 3-, 4- & 5-year-olds, FAHA, Sonoma. More info: 707-935-0200.
- July 24-28 - Children's Cultural Summer Overnight Camp for 6-, 7- & 8-year-olds, FAHA, Sonoma. More info: 707-935-0200.
- Aug. 6-11 - Children's Cultural Summer Overnight Camp for 9-, 10- & 11-year old, FAHA, Sonoma. More info: 707-935-0200.
- Aug. 12 - Rapukestit, 4 pm, FAHA, Sonoma.

CONNECTICUT

- July 1 - Fourth of July Dance, 8 pm, Aura Hall, 51 Lillibridge Ave, Voluntown. Music for all ages by Don's Finnish DJ Service. Refreshments include Karjalan piirakkas, sandwiches, pulla & coffee. For more info: 860-376-4833 or 860-376-1900.
- July 6 - Aura Seura monthly meeting, 6:30 pm, Aura Hall, Voluntown. Social hour 6 pm.
- Finnish American Heritage Society meeting, 7 pm, Finnish Hall, 76 North Canterbury Rd (Rt 169), Canterbury. Coffee 6 pm.
- July 16 - Finnish American Heritage Society (Canterbury) family picnic cancelled due to conflict with Finn Grand Fest.

MAINE

- July 2 - Finnish-American Heritage Society of Maine Heritage Center open house, 2-4 pm, Maple St, West Paris.
- July 9 - Finnish-American Heritage Society of Maine Heritage Center open house, 2-4 pm, West Paris.
- July 16 - Finnish-American Heritage Society of Maine Heritage Center open house, 2-4 pm, West Paris.
- July 23 - Finnish-American Heritage Society of Maine Heritage Center open house, 2-4 pm, West Paris.
- July 30 - Finnish-American Heritage Society of Maine Heritage Center open house, 2-4 pm, West Paris.
- Aug. 6 - Finnish-American Heritage Society of Maine Picnic, 10 am-4 pm, Hebron Pines Campground, Rt 124, Hebron. Bring own picnic food or food to share at noon potluck. Coffee, punch, nisu-pulla available throughout the day.

MASSACHUSETTS

- July 1 - 94th Finnish Summer Festival opens with the Festival Dance, 7:30-11:30 pm, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg. Music by Bert Stromholm and Brent Buswell with Nils Lundin.
- July 2 - 94th Finnish Summer Festival, Saima Park, Fitchburg, continues with:
- 3-Mile Fun Walk, 8:45 am.
- 86th Annual Summer Festival Track & Field Meet, 9 am, Finnish Memorial Field at Saima Park. For more info: 978-632-5329.
- 22nd annual Finnish Memorial 5 Mile Road Race, 9:30 am. For more info: 508-829-5181 or 978-386-7040.
- Chicken Barbecue, noon, Ravintola.
- Progam, 2 pm, hall. Speaker: Retired Consul General James Ford Cooper, author of 'On the Finland Watch.'
- Dancing, Sirkka Liukkonen Pavilion. Music by Veikko Honkala & Juhani Puutio.
- July 8 - Roast pork dinner (6 pm) & Dance (7:30 pm), Sovittaja Park, Finn Park Rd, Rutland. Dinner reservations (deadline July 5): 508-842-8468.
- July 22 - Dance, 7:30 pm, Sovittaja Park, Rutland. Music by The HiLites with Janet Lilyestrom Borelli.
- July 29 - Dance 7:30 pm, Sovittaja Park, Rutland. Music by Bert Stromholm Orch. with Brent Buswell.
- Aug. 6 - Braised Beef Dinner, 12 noon to 1 pm, Kaleva Campgrounds, Fort Pond, Perry Rd, Lancaster. Hosted by Knights of Kaleva #24.
- Aug. 12 - Swedish meatball dinner (6 pm) & dance (7:30 pm), Sovittaja Park, Rutland. Dinner reservations (deadline Aug 9): 508-842-8468.
- Aug. 20 - 32nd annual Chicken Barbecue, 1 pm, Sovittaja Park, Rutland. Tickets available advance sale only. Reservations: 508-853-5174.
- Nov. 3-5 - Finn-Funn Weekend, Sheraton Colonial Hotel and Golf Club, Wakefield. Sponsored by Finnish American Heritage Society of Canterbury (CT). For info, contact Anita & Jack Smiley, 42 Benjamin Rd, Preston CT 06365; e-mail smiley.s.place@juno.com

MICHIGAN

- July 18 - Northtone Woodwind Quintet, 8 pm, Finnish American Heritage Center, Suomi College, Hancock. A feature of the 2nd annual Sibelius Academy Music Festival. Tickets, more info: 906-487-7373.
- July 19 - Jonas Kukkonen, pianist, 8 pm, Finnish American Heritage Center, Suomi College, Hancock. A feature of the 2nd annual Sibelius Academy Music Festival.
- July 20 - Janne Melinen, classical guitarist, 8 pm, Mission United Lutheran Church, Pelkie. A feature of the 2nd annual

Sibelius Academy Music Festival.

- July 21 - Susanne Kohler & Veli Kujala, bayanists (accordion), 8 pm, St Peters By the Sea, Eagle Harbor. A feature of the 2nd annual Sibelius Academy Music Festival.
- July 28 - Myllärit concert, 7:30 pm, Ironwood Theater, Ironwood. More info: 906-932-0618.
- July 29 - Dance, 7 pm, auditorium, Elk's Lodge, Negaunee. Music by Myllärit. Sponsored by Upper Peninsula Chapter of the League of Finnish-American Societies. More info: 906-486-4238.
- Aug. 2 - Myllärit concert, 7:30 pm, Calumet Theater, Calumet. Info: 906-337-2610 or www.ticket.mtu.edu
- Aug. 4 - Myllärit concert, 7 pm, Kaleva Village Park, Kaleva. Sponsored by Kaleva Historical Society. Info: 231-362-3480.
- Aug. 8 - Myllärit concert, 7:30 pm, Urban Institute for Contemporary Arts Theatre, Grand Rapids. For more info: 616-837-8338.
- Aug. 9 - Myllärit concert, 7:30 pm, Finnish Center, Farmington Hills. For more info: 248-478-6939.

MINNESOTA

- July 10-22 - Salolampi 13-day session for 8-12-year-olds, Salolampi Language Village, near Bermidji. For application contact Concordia Language Villages, Concordia College, 901 - 8th St S, Moorhead MN 56562.
- July 22-23 - Festival Finlandia, Ironworld Discovery Center, Hwy 169 West, Chisholm. For more info: 800-372-6437 or www.ironworld.com
- July 24 - Myllärit concert, 7:30 pm, Washington Auditorium, Ely. More info: 218-365-5070.
- July 30-Aug. 5 - 3rd biennial SISU Finnish Language and Culture Seminar, University of Minnesota, Duluth. For more info, contact Ruth Koivisto DeYoung, 35 E Division St, Sparta MI 49345; call 616-698-4941 (work) or 616-887-5741 (home); after 6 pm or weekends; e-mail: deyoungr@juno.com.
- Aug. 12 - 'In the Willows,' tragicomedy written & directed by Daniel Reed, 7 pm, Student Center Theater, University of Minnesota, St Paul. Presented by the Kalevala Theater Society of Kettle River to benefit the Timo Riippa Memorial Fund at the Immigration History Research Center. Reception with music by The Minnesota Pelimannit follows performance. More info: 212-273-6115 or themeny@aol.com
- Sept. 8-13 - Finnish Fall Adult Week, Salolampi Language Village, northeast of Bermidji. Registration info: 800-450-2214.

NEW YORK

- Aug. 14 - Myllärit concert, 7:30 pm, Newfield School, Newfield. Reception. Sponsored by Finger Lakes Finns. For more info: 607-387-4854.
- Sept. 20 - Finnish War Veterans in America Annual Venison Dinner Dance, 6 pm, Lomala Hall, Hopewell Jct. Music by Hendela with vocals by Autio. Info: 203-438-1890 or jmkirk@attglobal.net
- Oct. 13 - Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter program evening, 8 pm, 6th floor, Central Presbyterian Church, 593 Park Ave at 64th St, New York.

VERMONT

- Aug. 18 - Myllärit street concert, 4-5 pm, Church St, Burlington.
- Special Karelian pre-Myllärit concert dinner, 6-7:30 pm, Full Moon Cafe, Strafford. Reservations required. Contact 802-765-4480 or mbaldwin@sover.net
- Myllärit concert, 8 pm, Barrett Hall, Strafford. For more info: 802-333-4487.
- Aug. 20 - Meet the Myllärit band picnic sponsored by Project Harmony, Waitsfield. For more info: 802-496-4545.
- Aug. 23 - Finnish & Russian children's stories told by Myllärit band members, 3-4 pm, Peabody Library, Rt 113, Post Mills.
- Meet the Myllärit tea hour, Peabody Library, Post Mills.
- Aug. 25 - Myllärit concert, 7 pm, United Methodist Church, Middlesex. For more info: 802-223-2201.

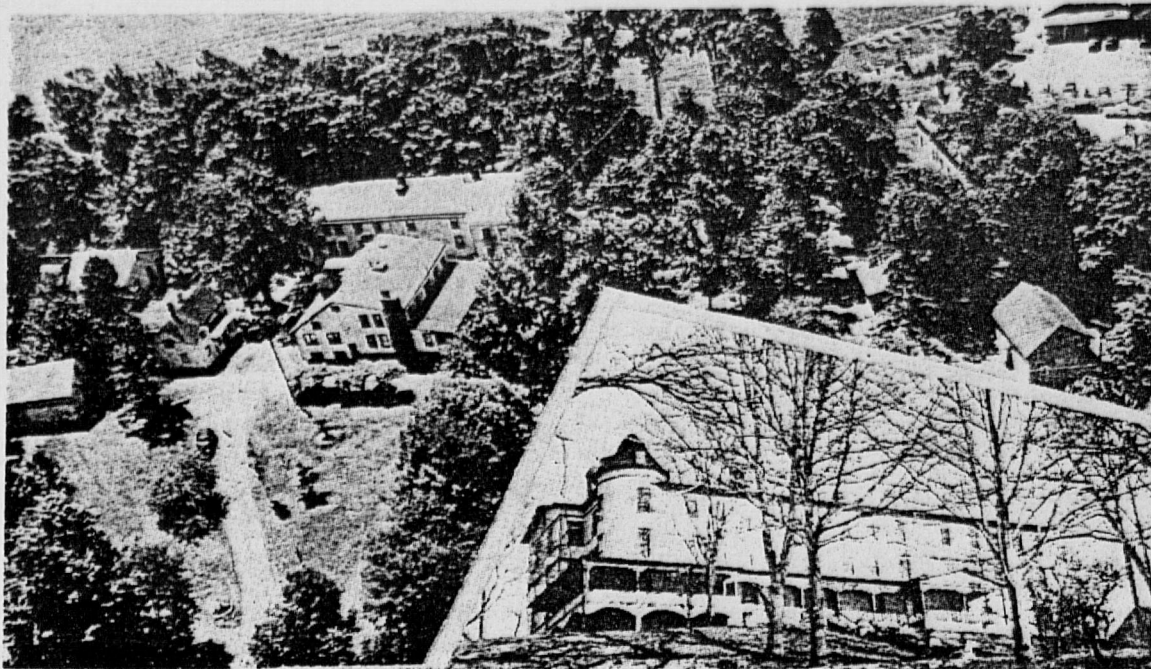
WASHINGTON

- July 16 - Tacoma Finns Annual Picnic, 1-5 pm, Finn Hall, 234th Ave, Buckley.
- July 28-29 - 10th Bi-Annual Finnish-American Folk Festival, Naselle. For more info: Finnish-American Folk Festival, Box 156, Naselle WA 98638.
- Sept. 8 - Finn Golf Tournament, Three Rivers Golf Course, Kelso. For more info contact Joe Eloheimo at 360-260-2587 or Wes Kovanen Koven at koven@gte.net

CANADA

- July 13-16 - Finn Grand Fest 2000, Toronto, Ontario. For registration, more info: Finn Grand Fest 2000, 795 Eglinton Ave East, Box 2, Toronto, ON M4G 4E4, Canada; fax 416-651-0236; www.finngrandfest.org; Canada toll free 1-888-ISO-FINN; calls from outside Canada, 416-651-6465.
- July 13 - FinnFest USA Inc annual meeting, 9-10:30 am, Council Chambers, North York Civic Center, 5100 Yonge St, North York.

Events subject to change without notice



Views of the Suomi Hovi complex dating from the late 1950s.

Suomi Hovi

A Finnish American Saga

By Kalevi A. Olkio

When we for the first time approached the old buildings of Suomi Hovi, my wife started crying "so this is what you have committed us for a whole week!" But, when time came to leave she wanted to stay for another week! This became a tradition and for 17 years we spent two weeks each summer at Suomi Hovi.

It seemed to me like the clock had gone back 50 years. Suomi Hovi reminded me what I thought Finland must have been 50 years ago. I loved the antique smell in the library and the books I had never known to exist, mostly

printed in United States in Finnish language and written by Finnish authors in America. Selma Leeman, the owner of Suomi Hovi, used to operate a Finnish bookstore in Harlem for many years and when she gave up the bookstore the books found their way to Suomi Hovi.

Weekdays were quiet at Suomi Hovi, some customers stayed there all summer or a month or two.

Weekends the place was packed with Finnish Americans from the greater New York area and many other nationalities also. We loved

the company of two Swedish ladies whose storytelling skills matched the one of my wife and a young Norwegian couple with their children, whose dancing speed matched our own.

There was a bowling alley for rainy days and a Solarium for those who wanted to sunbathe in the nude. There were boats and canoes and Sauna was heated every Wednesday and Saturday.

The food was simple Finnish country cooking and the Bar downstairs always opened before dinner and was a cool place to be after all day swim-

ming and sunning.

Everything was planned and Selma Leeman ran the show with an iron hand. Her nephew Arthur, an electrical engineer had wired every nook for sound. Selma would play classical or other Finnish music and this could be heard all over the premises. Half an hour before each meal Selma would call, "Huomio Huomio" and it was time to climb up from the pier by the Lake where most people congregated.

Every evening was some kind of a program. On Friday evening a famous pianist or a

violin virtuoso from New York City performed. On Saturday night Walter Erickson played for dancing, and the dance hall was packed with Scandinavian youth from Brooklyn and New Jersey. After dancing and during intermission everyone gathered on the terrace outside the Bar and enjoyed Suomi Hovi's famous hamburgers and a glass of beer.

Classical music was piped into the dining room each mealtime and Sunday noon-time dinner was always a feast. Meals were self service. What made it interesting: each table drew a number. My wife often recognized the cards from their wear, and our table more than once was one of the first to be served. If you had a low number then you had time for another drink before the meal.

At Suomi Hovi there never was any misuse of alcohol. Selma saw to that! The Bar, where we also did some dancing and watched television, closed at 10 p.m., except Saturday at 11:30.

Somehow even Europeans from the United Nations found their way here on weekends. The ambiance of the place gave a good impression of Finnish culture.

Talking about culture, my wife and I learned more about Finnish culture at Suomi Hovi than at the 12 FinnFest USA festivals we have attended put together!

The Suomi Hovi grounds were located in New Jersey by the beautiful Lake Hopatcong and the main building was high up on top of the hill 500 feet above sea level where cool breezes kept it cool all summer long. The feeling was like being in Finland.

On rainy days I used to teach children Finnish dancing. I taught the boys the steps while the girls were watching. This gave the boys confidence and it was amusing to see how they corrected the girls' steps, although most girls just picked it up from watching. The first hour before the dancing began was for children only, dancing to records and a good amplifier.

Much of the activity and entertainment during the week was by talented guests. One guest, Toivo Kallio, even built a new pier when a storm destroyed the old one.

Then Selma Leeman died of old age. The main building burned one winter day. Relatives kept it going for a while at the Sunny-Side Building near the lake. Soon a Finnish American Saga was no more.

AHTISAARI

from page 7

Ahtisaari is scheduled to undergo surgery soon. Ahtisaari was limping as he left Downing Street, shaking hands with Blair and Peter Mandelson, British secretary of state for Northern Ireland.

Blair and his Irish counterpart, Bertie Ahern, welcomed the news. Ahern met with the inspectors in Dublin after they had met with Blair.

(The Boston Globe)

FESTIVAL

from page 6

al weeks without seeing the sun. The payback comes each June, when the sun doesn't set.

This mix of constant daylight and wooded isolation inspired a group of Finns, among them critic Peter von Bagh and directors Aki and Mika Kaurismäki, to start the festival 15 years ago.

There are no red carpets like those rolled out in Cannes. There are just the town theater, a large, warm room with a popcorn and soda vendor in the lobby, the giant blue circus tent in the Kitinen High School parking lot, and the makeshift cinema in the school gym, with rows of orange plastic seats beneath the bent, netless basketball hoops.

The result is a no-ego festival in which the films, not the personalities or the industry behind them, are the thing.

The festival does have its stars - a handful of directors, usually older, invited each year to discuss a sampling of their life's work. This year, the Italian brothers Paolo and Vittorio Taviani came, as did the French director Claire Denis and the US producer Bob Rafelson, creator of "The Monkees" and "Easy Rider,"

and the director of "The Postman Always Rings Twice," among other films.

The directors stop by the theaters to share a story or two before their films, then often take a seat among the audience.

Rafelson passed his days watching films or chatting in the restaurant of Sodankylä's only hotel, a sort of low-key Howard Johnson's. One evening, when the sun made a

rare midnight appearance from behind heavy cloud cover, he wandered aimlessly in the warm, golden light.

"In a way, you're sort of cellmates here with other filmmakers and film aficionados," he said cheerfully.

Some years, when summer comes early, festival-goers jump in the river between films and wear sunglasses at 3 a.m. as they drink a cold pint of Lapin Kulta in one of

the beer gardens. Such happy times are usually moderated by the aggressive arrival of Lapland's mammoth mosquitoes.

This year, though, the cold kept the mosquitoes away and the crowds in the theaters, where nearly 100 films were shown.

The cultural diversity makes for a Babelic soup, with dialogue in Korean, Japanese,

turn to FESTIVAL page 12



U.S. producer Bob Rafelson viewing the Nordic light through his camera lens.

Art & Joyce Jura's 50th wedding anniversary celebrated

UNION, ME - Art and Joyce Jura were the guests of honor at a celebration held on June 11 at the Owls Head Community Center. The occasion was the observance of their 50th Wedding Anniversary, and it was arranged and hosted by their daughter, Peggy Smist, and two sons, Erik Jura and Mark Jura, and their families.

Well over one hundred friends and family members signed the guest book, and packed the festively decorated hall.

Refreshments were served from 1 to 4 pm, and the honored couple cut a traditional two tiered cake, which was decorated with white carnations and roses. A heavily laden gift table displayed a large montage of old family photographs, and a beautiful floral display of pink and yellow roses and carnations provided by the Finnish Congregational Church. The serving tables, and ten dining tables, were decorated with white and violet table clothes, potted flowers, and white 50 emblems.



Joyce and Art Jura

The Jura's were married in Warren on June 17, 1950, at the Baptist Church. The Saturday afternoon ceremony was performed by Rev. Lee Perry and Rev. Bruce Cummings. The Maid of Honor was Virginia Spear, and Sarah Butler was the Bridesmaid. The Best Man was Ted Overlock.

At the time, Art Jura was serving as a USAF photographer, stationed at Rapid City AFB in South Dakota. As the Korean War started during their honeymoon, the young couple spent their first two years of marriage as a military family.

Joyce Jura is the daughter of Fred and Carrie Butler of Warren, and Art Jura is the son of Erland and Alli Jura, also of Warren. As they were originally high school sweethearts, they actually go back much further than 50 years as a couple. They have three

grown children and seven grandchildren, and are both enjoying an active retirement.

Art is currently the President of the Finnish Congregational Church in South Thomaston, and a charter member and former President of the Finn-Am Society. Joyce is a member of both the Daughters of the American Revolution, and the Society of Mayflower Descendants.

They are both involved in genealogical research, and Art is under contract to write a book on Finnish immigration and history. He also serves currently as the contact person in North America for a Family Association based in Finland.

His professional life has always revolved around both the photography business, and various shooting sports. Over the past thirty years, he founded Jura Studios, Schoolphoto, and Jura Foto

Lab. These were all family owned corporations, that were originally built and based on Route 90 in Warren.

In addition, he founded the original Oyster River Range facilities at the same location, and the promoted the organization of both the Junior and Senior shooting clubs that were based there. A competitive shooter for many years, he is still a Life and an Endowment Member of the NRA.

This busy couple's future plans involve two priorities, while not counting the numerous family and church responsibilities. The first requires the completion of Art's book, while the second entails foreign travel. The latter includes another trip to Finland, where they visited in 1992, combined with a side trip to England. Needless to say, this won't be possible until sometime next year.

Miriam (Walinen) Koskinen's 75th marked by family, friends

Family and celebrated 75th birthday of Miriam (Walinen) Koskinen June 23rd in Upper Saddle River, New Jersey.

Miriam was born in Harlem (NY) on June 30, 1925. She is the only child of Alfred Walinen, of Teuva, Finland, and Johanna Kauranen of Karstula, Finland.

When Miriam was 18 months old, Johanna died. Miriam spent the next six years with her Aunt Emma (Kauranen) and Uncle Arvi Saastamoinen and their daughter Flora in Quincy (MA). Miriam also spent much of her childhood with her cousins Esther and Skippy Koski, the children of Johanna's brother John Koski.



Miriam Koskinen

When Miriam was 7 her father remarried and she moved to Cresskill (NJ) to live with her father and stepmother, Martha. They later moved to Tenaflly (NJ).

Her father and Martha became involved with the Finnish Community in northern New Jersey. During these childhood years, Miriam established many friendships from within this community. These friendships continue to be an important part of her social life today.

She graduated from Tenaflly High School in 1943 and she went to work in NYC as a secretary in a law firm. During WWII, she corresponded with her Finnish friend Esko Koskinen, of Bogota (NJ), who was with the 28th Division in the European Theater of Operations and fought in the Battle of the Bulge. At the end of the war, Miriam and Esko became engaged on Christmas 1945 and married June 1, 1946, in Tenaflly.

From their marriage they have three children: Eric Koskinen of Allendale (NJ); David Koskinen of Upper Saddle River (NJ) and Lila Shayan of Boxborough (MA). In addition, there is a total of eight grandchildren: Eric Jr., Vanessa, Roy, Elizabeth, Hillary, Mark, Daniel and Paul.

Miriam has been a member of the Saddle River Reformed Church, Upper Saddle River, for 40 years. She is also a member of the Finlandia Foundation. She and Esko have been attending the U.S.A. FinnFests since 1986.

Miriam and Esko share their time between their residences in Upper Saddle River, Singer Island (FL) and South Orleans (MA). Miriam and Esko have done extensive traveling including many trips to Finland to visit relatives.

In addition to traveling, Miriam enjoys golf, cooking, entertaining, gardening, and crossword puzzles.

Summer Festival Greetings

Express King Mini Mart

449 Mechanic St., Fitchburg
978-342-3924

Mobil gas
Finnish coffee bread

Full service lottery - coffee - money orders
prepaid calling cards

Raivaaja vacation

Raivaaja Publishing Company will be observing its annual summer vacation the last week in July and the first two weeks of August.

Therefore, there will be no RAIVAAJA published on Wednesday, July 26, 2000, Wednesday, August 2, 2000 and Wednesday, August 9, 2000. The bookstore and business and editorial offices will be closed during this period.

The first issue of RAIVAAJA following the vacation will be printed and mailed Wednesday, August 16, 2000. The advertising and news deadline for this issue is Friday, August 11, 2000.

To advertise events and happenings taking place during our vacation, please have the material in the office by Friday, July 14, 2000.

We hope our readers are having a good summer!

Raivaaja editorial office

Special offer for new RAIVAAJA subscribers!

Three months for eight bucks! Whether you read Finnish or English, RAIVAAJA will keep in touch with your roots, current Finnish American activities and events in Finland. Subscribe today!

Name _____

Address _____

Note: This offer is limited to new subscribers in the U.S. only and expires on September 30, 2000. Regular USA subscription rates are \$28.00 a year, \$20.00 for six months, and \$16.00 for three months. Send this coupon and your check payable to Raivaaja Publishing Company, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

CHESTER, PA - In an event sponsored jointly by the Delaware Valley Finnish Americans and the Finnish-American Society of the Delaware Valley, a sizeable crowd gathered at the Finnish Settlers Monument in Crozer Park on Sunday, June 11, 2000, to celebrate "362 years of Finns in America".

President of F-ASDV is Peter Holm. President of DVFA is Roy Palo, who is also a mem-

ber of the FinnFest USA National Board and FinnFest USA 2001, the local organization which will be sponsoring that festival next year in Philadelphia. President of FinnFest USA 2001, Ari Aho says that the monument will be a principal attraction for

the thousands of visitors expected to attend.

Centerpiece of the park is the red granite monolith created by Väinö Aaltonen and rendered by O/y Forstman, Helsinki, Finland in 1938. "Near this spot," says the legend, "stood a settlement named Finland so called by the first Finnish settlers on this continent in remembrance of their homeland."

The legend adds that the memorial was erected in 1938 by the Finnish nation and the

Finns in America, commemorating the first permanent settlement in the Delaware River valley. Surrounding the monument are granite benches contributed by Finnish Americans in Massachusetts, Michigan, Minnesota and the State of Washington. (The site was dedicated in the course of the Tercentenary event in 1938, celebrating the arrival of Finns in this country 300 years before.

The program began with accordion music by Viola

Palo, a flag processional led by Mr. & Mrs. Paul Markkula and opening comments by Roy Palo.

National anthems of the Republic of Finland and United States of America were led by Dr. Silvia Szoldos and family members Carolyn and Hepsi, accompanied by Viola Palo.

The Honorable Dominic Pileggi, Mayor of the city of Chester extended the city's greetings, followed by a commentary by Peter Holm.

Principal guest for the occasion was COL Jan Laukka, Defence Attaché, Embassy of Finland, Washington, D.C., speaking on "Finland and the Finnish Settlers Monument".

Laying wreaths at the monument were the Paul Markkula family on behalf of the Delaware Valley Finnish Americans, Peter Holm and COL and Mrs. Jan Laukka.

Closing comments were offered by Roy Palo and the event concluded with the flag recessional, led by the Paul Markkulas.

Dinner at the Corinthian Yacht Club

Attendees at the memorial ceremony gathered at the Corinthian Yacht Club on the Delaware River afterwards for dinner and a program hosted by COL Henry Passi, USAF (Ret.), who introduced program participants following the Invocation by Keijo Karpinen. Both are members of the Delaware Valley Finnish Americans.

Offering brief welcoming comments was Herbert R. Rambo, Governor of the Swedish Colonial Society.

Making a brief appearance in full costume of the period was "The Modern Governor Printz", enacted by David Lewis. Johan Printz, a Swedish military officer, was named governor of New Sweden in 1641.

Following dinner, Liisa Heverin-Davis and Arja Markkula offered readings in Finnish by contemporary poet Kirsii Kunnas and selections from the Kalevala. Heverin-Davis, a member of FinnFest USA 2001, is preparing a comedy entitled "Hölmöläiset" to be offered at that festival.

COL Laukka spoke on "Finnish Military Defense" and the program was closed by Col. Passi.

The celebration of 363 years of Finns in America will be held on Sunday, June 10, 2001, at Crozer Park.

Esko Townell



Arja Markkula, left, and Liisa Heverin-Davis were dinner program readers at the Corinthian Yacht Club.



Guest speaker Col. Jan Laukka, Defence Attaché, Embassy of Finland, Washington, D.C., at the Finnish Settlers Monument.

Photos: Esko Townell

Wanted: Full-time minister to serve 97-year-old Finnish Lutheran Congregation in New York City

Requirements: Ability to speak Finnish and conduct service in the Finnish language and Lutheran tradition. Ability to speak, read, and write English is also helpful. This position requires a minimum three year commitment. Salary is negotiable. Living quarters are provided.

For consideration and complete details please contact:
Alpo Niskanen
[church council president]
718-892-2712

FESTIVAL

from page 10

Arabic, Czech, Russian, Finnish, French, and English. Many have English subtitles; some only Finnish.

Language is never a problem at the annual big event, the silent films shown in the circus tent on Friday and Saturday evening.

This year, the Octuor de France, an eight-piece chamber orchestra conducted by Gabriel Thibeaudeau, played an original composition alongside "The Man Who Laughs," a 1928 silent film about a man with a permanently scarred smile. The next evening, Thibeaudeau improvised a piano accompaniment to "The Old Mansion," a farce about a young heir knocked silly while trying to

herd reindeer to southern Sweden.

On the last morning of the festival, just before 7, Aki Kaurismäki emerged from the tent into brilliant, strong sunlight. His hair was matted down from a brief nap, but that came before the 5:30 a.m. showing of "Fairyländ," the story of Unto Mononen, the king of Finnish tango, who committed suicide in 1968.

Kaurismäki encouraged a group to go take a quick nap. But, he told them, hurry back for the next round of films.

Tired? Not him. "Somebody's got to keep watching," he said with a smile.

(The Boston Sunday Globe)

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza
Suite 250

New York, NY 10017
Tel: (212) 750-4400

Fax: (212) 750-4418
E-mail:

finconny@ix.netcom.com

Please visit our web site at www.finlandnyc.org for information on our services, Finnish events in the New York area and general information about Finland.

THE FINLANDIA FOUNDATION

Metropolitan Chapter, Inc.
Meetings every 2nd
Friday of the month from
October through May.

CENTRAL PRESBYTERIAN CHURCH

593 Park Ave & 64th St., NYC

Mailing address for
information
P.O. Box 2590
Grand Central Station,
New York, NY 10163

New Yorkin Suomalainen Evankelis-luterilainen SEURAKUNTA

at Park Avenue
Methodist Church
106 E. 86th St., NYC 10028
Services in Finnish language
Sundays 3 p.m.

For further information:
212-838-2849
718-892-2712
Pastori Timo Mäkinen
718-435-1152

RAIVA AJA

TILAUS JA/TAI OSOITTEENMUUTOS

Osoitteen muuttuessa
liittää vanha osoite mukaan

NIMI _____

OSOITE _____

Uusi tilaus _____ uudistus _____

Maksu \$ _____

TILAUSHINNAT:

USA: 12kk \$28.00; 6kk \$20.00; 3kk \$16.00
Ulkomaat: 12kk \$33.00; 6kk \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600
Fitchburg, MA 01420-0054
Puh.: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147